31977D0144

L 47/52 *AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK HIVATALOS LAPJA* 1977.2.18.

A BIZOTTSÁG HATÁROZATA

(1976. december 22.)

az egyes gyümölcsfafaj-ültetvényekre vonatkozó felmérések adatainak gépi olvasásra alkalmas formába történő átírására vonatkozó egységes kódok és szabályok megállapításáról, valamint az e vizsgálatokba bevont termőterületek határainak megállapításáról

(77/144/EGK)

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Gazdasági Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel az egyes gyümölcsfafajok ültetvényeinek termelési potenciáljának meghatározása céljából a tagállamok által végzendő statisztikai felmérésekről szóló, 1976. július 20-i 76/625/EGK tanácsi irányelvre [1] és különösen annak 4. cikke (2) és (4) bekezdésére,

mivel egyes gyümölcsfafajok ültetvényein végzett felmérések eredményeinek elemzésére a Közösség rendelkezésére álló szakmai háttér, illetve annak ésszerű felhasználása iránti igény szükségessé teszi azt, hogy meghatározzák az ezzel a szakmai háttérrel kompatibilis, gépi olvasásra alkalmas űrlapokat, továbbá azt, hogy szabványos formátumot írjanak elő az adatok gépi olvasásra alkalmas formába történő átírásához;

mivel egyes termőterületeket homogén klimatikus és agronómiai körülmények jellemeznek, amelyek többé-kevésbé egységes hektáronkénti gyümölcstermést eredményeznek; mivel a valamennyi terület felmérési eredményeinek felhasználása növeli a középtávú termésbecslések pontosságát; mivel e termőterületek határait rögzíteni kell;

mivel az e határozatban foglalt intézkedések összhangban vannak az Agrárstatisztikai Állandó Bizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

A 76/625/EGK irányelv 2. cikkében foglalt adatok benyújtásának gépi olvasásra alkalmas formája – a felmérés adatait elektronikusan feldolgozó tagállamok esetében – a mágnesszalag vagy a 80 oszlopos lyukkártya.

2. cikk

A 76/625/EGK irányelv 2. cikkében foglalt adatok szabványos formáját, kódjait és a mágnesszalagra vagy a 80 oszlopos lyukkártyára történő átírásukra vonatkozó szabályokat, illetve a mágnesszalagok a SOEC részére történő továbbítására vonatkozó adminisztratív eljárást a mellékletek határozzák meg.

3. cikk

A termőterületek határait a mellékletben meghatározottak szerint kell elfogadni.

4. cikk

Ennek a határozatnak a tagállamok a címzettjei.

Kelt Brüsszelben, 1976. december 22-én.

a Bizottság részéről

Guido BRUNNER

a Bizottság tagja

[1] HL L 218., 1976.8.11., 10. o.

I. MELLÉKLET

Az egyes gyümölcsfafaj-ültetvények tekintetében a tagállamokban végzett statisztikai felmérések eredményeinek a SOEC részére történő továbbítására szolgáló szalag és lyukkártya leírása

(76/625/EGK irányelv)

(ÁLTALÁNOS RENDELKEZÉSEK)

I. A felmérési adatokat elektronikusan feldolgozó tagállamoknak – a 76/625/EGK irányelv 2. cikkében említett jellemzőkkel összhangban – a felmért adatokat a következő formában kell továbbítaniuk a SOEC-nek:

1. IBM szabvány címkével ellátott vagy címke nélküli 1 600 BPI (630 bájt/cm) kilencsávos mágnesszalagon vagy 80 oszlopos EBCDIC kódolású lyukkártyákon.

2. Ha a felmérés átfogó jellegű, akkor az adatok az összes gazdaságra vonatkoznak (illetve a gazdaságok tágabb körére, amennyiben a felmérés alapja a véletlenszerű mintavétel), nem pedig egyéni gazdaságokra.

3. Az adatok rögzített hosszúságúak, és a következő FORTRAN formátum szerint kell őket feljegyezni:

   I1, I2, I1, I3, I1, 10F7.0 (az 1. pozícióban elkezdve, lásd a III. mellékletet).

4. Valamennyi felmérés esetén az első öt mező az azonosítást szolgáló adatot tartalmazza (ország, termőterület, faj, fajta és telepítéssűrűségi osztály). E mezők kódjait a részletes előírások és a II. melléklet határozza meg. A következő 10 mező – amelyek egyenként hét számjegyűek – a területekre vonatkozó, árban kifejezett adatot tartalmazza, a felmérés 10 kor-osztályának mindegyikén belül. A korosztályokat a részletes előírások határozzák meg. Ezt az adatot jobbra igazítva kell bejegyezni az egyes mezőkbe.

5. Lyukkártyák esetén minden kártya egy bejegyzést tartalmaz (az 1. oszlopból); a kártya többi része üresen marad.

6. Mágnesszalag esetén a tagállamok választják ki a blokkoló faktorokat; a SOEC-et értesíteni kell az alkalmazott faktorokról.

7. A tagállamok a továbbításkor a csatolt dokumentumokban meghatározzák a fajok számát, illetve az egyes fajokon belül a fajták számát.

8. A bejegyzéseket a fajok, fajták, terület vagy vidék, illetve telepítési sűrűség szerint kell csoportosítani (a balról jobbra való haladás a nagyobb csoporttól a kisebb felé való haladást jelenti).

II. A következő oldalak egy-egy bejegyzés különböző tételeit határozzák meg:

a) az alkalmazandó kódok;

b) az adott tételhez szükséges számjegyek száma;

c) a különböző tételek pozíciójának folyamatos számozása.

RÉSZLETES RENDELKEZÉSEK

		Kód	Számjegyek száma	A szalagon lévő bájtok száma vagy a lyukkártyán lévő oszlopszám
1.	**Ország**		1	1
	Deutschland	1		
	France	2		
	Italia	3		
	Nederland	4		
	Belgique/België	5		
	Luxembourg	6		
	United Kingdom	7		
	Ireland	8		
	Danmark	9		
2.	**Termőterületek**		2	2,3
	Deutschland			
	Norden	01		
	Mitte	02		
	Süden	03		
	France			
	Sud-ouest	01		
	Sud-est	02		
	Loire	03		
	Reste	04		
	Italia			
	(Alma, körte, őszibarack)			
	Val Padana e Alto Adige	01		
	(őszibarack)			
	Val Padana	11		
	(alma és körte)			
	Alto Adige	21		
	(alma és körte)			
	Piemonte e Valle d'Aosta	02		
	Centrale	03		
	Meridionale	04		
	(Narancs)			
	Sicilia	14		
	Calabria	24		
	Puglia e Basilicata	34		
	Altre zone	05		
	Nederland	00		
	Belgique/België	00		
	Luxembourg	00		
	United Kingdom	00		
	Ireland	00		
	Danmark	00		
3.	**Faj**		1	4
	Alma	1		
	Körte	2		
	Őszibarack: fehérhúsú	3		
	sárgahúsú	4		
	az összes őszibarack	7		
	Narancs: vérnarancs	5		
	egyéb édes narancs	6		

	Kód	Számjegyek száma	A szalagon lévő bájtok száma vagy a lyukkártyán lévő oszlopszám
4. **Fajta**		3	5–7
Az egyes fajok fajtái számára meghatározott kódokat a II. melléklet tartalmazza			
5. **Telepítési sűrűség**		1	8
(fa/hektár)			
Alma és körte			
400 alatt	1		
400–799	2		
800–1 599	3		
1 600 és több	4		
Őszibarack			
300 alatt	1		
300–399	2		
400–599	3		
600–799	4		
800 és több	5		
Narancs			
250 alatt	1		
250–374	2		
375–499	3		
500–624	4		
625–749	5		
750 és több	6		
6. **A fák kora** [1]			
Korosztály 1		7	9–15
2		7	16–22
3		7	23–29
4		7	30–36
5		7	37–43
6		7	44–50
7		7	51–57
8		7	58–64
9		7	65–71
10		7	72–78

[1] Az egyes korcsoportok esetében a területet árban kell megadni.

A korcsoportok a következők:

	Alma, körte	*Őszibarack*	*Narancs*
1	1 év alatti	1 év alatti	1 év alatti
2	1	1	1
3	2	2	2
4	3	3	3
5	4	4	4
6	5–9	5–9	5–9
7	10–14	10–14	10–14
8	15–24	15–19	15–24
9	25 és több	20 és több	25–39
10 [2]	–	–	40 és több

[2] Az alma, körte és őszibarack esetében a 10. osztály hét nulla.

II. MELLÉKLET

Az egyes gyümölcsfafaj-ültetvények tekintetében a tagállamokban végzett statisztikai felmérések eredményeinek a SOEC részére történő továbbítására szolgáló, egyes fajtákra vonatkozó kódok

(76/625/EGK irányelv)

1. ALMA

Fajta			Kód
Golden Delicious			001
Reinette du Canada/Renetta del Canada			002
Reine des Reinettes/Goldparmäne			003
Red Delicious/Delicious Rosse			004
Reinette du Mans			005
Cox's Orange Pippin/Cox Orangen Renette			006
Boskoop/Schone van Boskoop/Belle de Boskoop			007
James Grieve			008
Jonathan			009
Tydeman's Early Worcester			010
Granny Smith			011
Worcester Pearmain			012
Rambour d'hiver			013
Morgenduft			014
Abbondanza			015
Annurca			016
Gravenstein			018
Stayman			019
Glockenapfel			026
Ingrid Marie			031
Egyéb fajták:	névvel rendelkező fajták	Deutschland	100–198
		France	200–298
		Italia	300–398
		Nederland	400–498
		Belgique/België	500–598
		Luxembourg	600–698
		United Kingdom	700-798
		Ireland	800–898
		Danmark	900–998
	nem megnevezett fajták (az összes országban)		999

2. KÖRTE

Fajta			Kód
Jules Guyot			001
Williams'			002
Passe Crassane/Passa Crassana			003
Beurré Hardy/Gellerts Butterbirne			004
Conference			005
Doyenné du Comice/Decana del Comizio			006
Louise Bonne d'Avranches/Buona Luisa d'Avranches			007
Légipont/Fondante de Charneux/Köstliche von Charneu			008
Clapp's Favourite/Clapps Liebling			009
Triomphe de Vienne			010
Précoce de Trévoux			011
Alexandre Lucas			012
Durondeau			013
Abate Fetel			014
Cosce			015
Kaiser Alexander			016
Madernassa			018
Spadona d'Estate			022
Butirra Précoce Morettini			023
Gentile Bianca			024
Egyéb fajták:	névvel rendelkező fajták	Deutschland	100–198
		France	200–298
		Italia	300–398
		Nederland	400–498
		Belgique/België	500–598
		Luxembourg	600–698
		United Kingdom	700-798
		Ireland	800–898
		Danmark	900–998
	név nélküli fajták (az összes országban)		999

3. ŐSZIBARACK

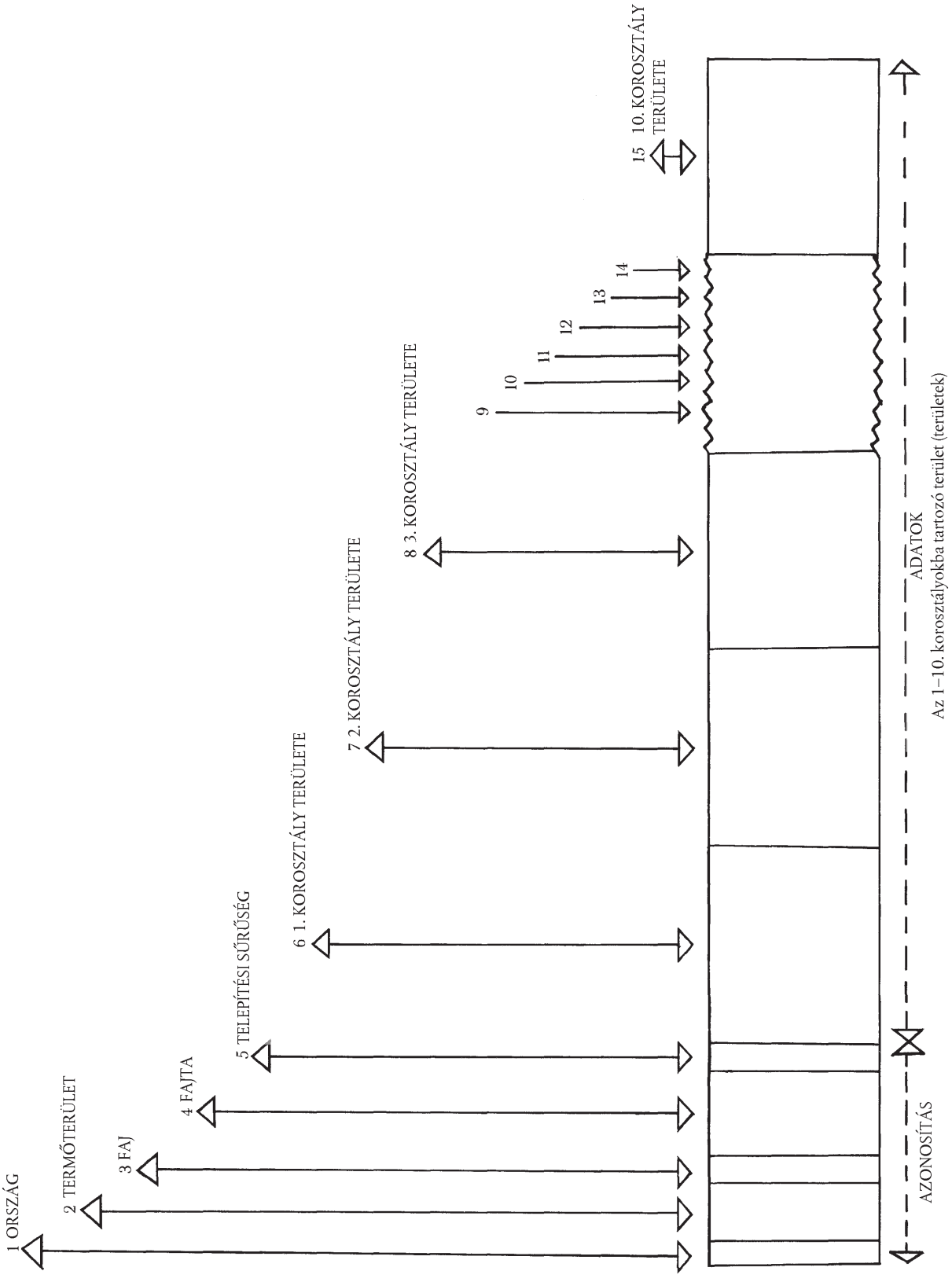
Fajta			Kód
Fehérhúsú			
Springtime			001
Amsden			002
Redwing			003
Michelini és Impero			004
Mayflower			005
Morettini 1 és 5/14			006
Pieri 81			007
Bella di Cesena és Sant'Anna Balducci			008
Egyéb fehérhúsú fajták:	névvel rendelkező fajták	– France	200–298
		Italia	300–398
	nem megnevezett fajták (mindkét országban)		
Sárgahúsú			
Dixired			001
Redhaven			002
Fairhaven			003
Loring			004
J. H. Hale			005
Cardinal			006
Armgold			007
Blazing Gold és Collins			008
Southland			010
Vesuvio/Puteolana			011
Di Francia			015
Merril Franciscan			016
Elberta			017
Egyéb sárgahúsú fajták:	névvel rendelkező fajták	– France	200–298
		Italia	300–398
	nem megnevezett fajták (mindkét országban)		999

4. NARANCS

Fajta		Kód
Vérnarancs		
Sanguinello		001
Sanguinello „Cuscuna”		011
Moro		002
Tarocco		004
Egyéb vérnarancs:	névvel rendelkező fajták	300–398
	nem megnevezett fajták	999
Egyéb édes narancs		
Ovale/Calabrese		003
Navels (csoport)		005
Valentia Late		015
Belladonna		006
Egyéb édes narancsok:	névvel rendelkező fajták	300–398
	nem megnevezett fajták	999

III. MELLÉKLET

A BEJEGYZÉSFORMÁTUM DIAGRAMJA (15 MEZŐ)



IV. MELLÉKLET

A 3. cikkben említett termőterületek határai

BELGIUM:	Egyetlen termőterület	
DÁNIA:	Egyetlen termőterület	
NÉMETORSZÁG:	1. Nord:	Schleswig-Holstein, Niedersachsen, Hamburg, Bremen, Berlin
	2. Mitte:	Nordrhein-Westfalen, Hessen, Rheinland-Pfalz, Saarland
	3. Süd:	Baden-Württemberg, Bayern
FRANCIAORSZÁG:	1. Sud-ouest:	Limousin, Auvergne, Aquitaine, Midi-Pyrénées
	2. Sud-est:	Rhône-Alpes, Languedoc, Provence-Côte d'Azur
	3. Loire:	Pays de la Loire, Poitou-Charentes, Centre, Région parisienne
	4. Franciaország fennmaradó területe	
ÍRORSZÁG:	Egyetlen termőterület	
OLASZORSZÁG:	**Alma, körte és őszibarack**	
	1. Val Padana, Alto Adige (őszibarack)	
	a) Val Padana (alma és körte) Lombardia, Veneto, Friuli-Venezia Giulia, Emilia-Romagna	
	b) Trentino-Alto Adige (alma és körte)	
	2. Piemonte, Valle d'Aosta	
	3. Centrale: Liguria, Toscana, Umbria, Marche, Lazio, Abruzzo	
	4. Meridionale: Campania, Calabria, Molise, Puglia, Basilicata, Sicilia, Sardegna	
	Narancs	
	1. Sicilia	
	2. Calabria	
	3. Puglia, Basilicata	
	4. Olaszország fennmaradó területe	
LUXEMBURG:	Egyetlen termőterület	
HOLLANDIA:	Egyetlen termőterület	
EGYESÜLT KIRÁLYSÁG:	Egyetlen termőterület	